



**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln
Telefon 0221 221-29292, Telefax 0221 221-29166

E-Mail KI@stadt-koeln.de

Internet www.stadt-koeln.de

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

Adresse und Kontaktdaten der
Erziehungsberechtigte bzw. Betreuer
/gesetzlicher Vertreter

KVB Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106,
132, 133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

Qoraalkaaga

Sumaddayda

Datum

Zugang zum Bildungssystem (Schule) für [Name des Kindes]

Sehr geehrter Herr = Mudane / Sehr geehrte Frau = Marwo

marka koowaad waxaan idin kusoo dhaweyn magaalada Köln! Waxaan kale oo rabnaa inaan kula socodsiino arrimahaan:

Waxaan kuu sheegaynaa in ilmo kasta ay ku khasban yihiin inay aadaan iskuulka ama madarasada (Qodobka 38 ee Sharciga waxbarashada).

Dhamaan ilmaha hadda yimid (ee aan iskuul haysan) waxay ku khasbanyihiin inay la talin iyo si ay u helaan boos iskuul ay ballan ka qabsadaan Xarunta dhexe ee is dhexgalka oo loo yaqaan Kommunales Integrationszentrum. Xarunta dhexe ee is dhexgalka oo loo yaqaan Kommunales Integrationszentrum waxay dhalinyarada iyo waalidiinta /dadka mas uulka ka ahba ay warbixin la la talin kasiin arrimahaan:

- Warbixin ku saabsan qaabka waxbarasho
- La talin iyo in laga diiwaan geliyo kalaasyada kor u qaadka kuleejyada caalamiga eh ee Köln
- La talin iyo warbixin ku saabsan kor u qaadista luuqadda Jarmalka

Waxaan kaa codsanayaa illaa iyo {Das Datum} ballan inaa ka qabsatid Xarunta dhexe ee is dhexgalka oo loo yaqaan Kommunales Integrationszentrum. Fadlan soo wac telefonka: +49 (0) 221-221-29292 ama waxaa noo soo dirtaa Email ki@stadt-koeln.de. Hadii aad heli kartid fadlan soo kaxayso qof luuqadda Jarmalka si wanaagsan ugu hadla.

**Kommunales Integrationszentrum
Kleine Sandkaul 5
50667 Köln**

Si sharaf leh baan kuu salaamaynaa
Ku hadlaya magaca



**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln
Telefon 0221 221-29292, Telefax 0221 221-29166
E-Mail KI@stadt-koeln.de

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

Internet www.stadt-koeln.de

Adresse der
Erziehungsberechtigten/Betreuer

KVB Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106, 132,
133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

Ihr Schreiben

Mein Zeichen

Datum

Zugang zum Bildungssystem (Schule) für [Name des Kindes]

Sehr geehrte Frau = Marwo, Sehr geehrter Herr = Mudane

maalintii (Datum erster Brief) ayaan adiga iyo (Name des Kindes) idin ka codsaday ballan ah la talin ku saabsan qaabka waxbarashada dalka. Illaa iyo maanta wax ballan ah nagama aadan qabsan.

Arrintaas darteed ayaan kaa codsanaynaa inaa illaa iyo maalinta (Das Datum) ballan ka qabsatid Kommunales Integrationszentrum. Fadlan naga soo wac telefoonka +49 (0) 221-221-29292 ama waxaa noo soo dirtaa E-Mail ki@stadt-koeln.de. Hadii aad heli kartid fadlan soo kaxayso qof luuqadda Jarmalka si wanaagsan ugu hadla.

**Kommunales Integrationszentrum
Kleine Sandkaul 5
50667 Köln**

Si sharaf leh baan kuu salaamaynaa
Ku hadlaya magaca



**Amt für Integration und Vielfalt
Kommunales Integrationszentrum (KI)**

Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

Telefon 0221 221-29292, Telefax 0221 221-29166

Stadt Köln - Amt für Integration und Vielfalt
Gürzenichstr. 6-16 / Kleine Sandkaul 5, 50667 Köln

E-Mail KI@stadt-koeln.de

Internet www.stadt-koeln.de

Adresse der
Erziehungsberechtigten/Betreuer

KVB Straßenbahn-Linien 1, 5, 7 und 9 sowie Buslinien 106, 132,
133, 250, 260 und 978 bis Haltestelle Heumarkt

Ihr Schreiben

Mein Zeichen

Datum

Zugang zum Bildungssystem (Schule) für [Name des Kindes]

Sehr geehrte Frau = Marwo, Sehr geehrter Herr = Mudane

maalintii (Datum erster Brief) iyo (Datum zweiter Brief) ayaan adiga iyo (Name des Kindes)
idin ka codsaday ballan ah la talin ku saabsan qaabka waxbarashada dalka. Illaa iyo maanta
wax ballan ah nagama aadan qabsan.

Arrintaas darteed ayaan kaa codsanaynaa inaa illaa iyo maalinta (Datum) ballan ka qabsatid
Kommunales Integrationszentrum. Fadlan naga soo wac telefoonka +49 (0) 221-221-29292
ama waxaa noo soo dirtaa E-Mail ki@stadt-koeln.de. Haddii aad heli kartid fadlan soo
kaxayso qof luuqadda Jarmalka si wanaagsan ugu hadla.

Haddii aadan illaa iyo [Datum 2 Wochen nach Ausstellung] wax ballan ah qabsan waxaan
warbixintaada u gudbin Maamulka Gobolka. Maamulka Gobolka ayaana la sameynaya wixii
sharcigu dhigayo ee ku saabsan waajibaadka waxbarasho.

**Kommunales Integrationszentrum
Kleine Sandkaul 5
50667 Köln**

Si sharaf leh baan kus salaamayaa
Ku hadlaya magaca